

TABLING OF REPORTS FROM INTER-PARLIAMENTARY DELEGATIONS

The Honourable Senator De Bané, P.C., tabled the following:

Report of the Canadian Section of the Assemblée internationale des parlementaires de langue française, respecting its participation at the meetings of the Bureau and of the AIPLF's Committee on Parliamentary Affairs, held in Bamako, Mali, on March 6 and 7, 1995.—Sessional Paper No. 1/35-777S.

PRESENTATION OF PETITIONS

The Honourable Senator Gustafson presented a petition:

Of Residents of the Province of Saskatchewan concerning the Canadian Wheat Board.

ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS

Pursuant to Rule 25(2), the Honourable Senator Graham tabled the following:

Reply to Question No. 59, appearing on the Order Paper of 4th October, 1994, in the name of the Honourable Senator Berntson, respecting the National Defence Minister's Advisory Group on Defence Infrastructure.—Sessional Paper No. 1/35-778S.

Reply to Question No. 76, appearing on the Order Paper of 22nd February, 1995, in the name of the Honourable Senator Tkachuk, respecting Jasper National Park employees.—Sessional Paper No. 1/35-779S.

Reply to Question No. 77, appearing on the Order Paper of 22nd February, 1995, in the name of the Honourable Senator Tkachuk, respecting Banff National Park employees.—Sessional Paper No. 1/35-780S.

Reply to Question No. 78, appearing on the Order Paper of 22nd February, 1995, in the name of the Honourable Senator Tkachuk, respecting Prince Albert National Park employees.—Sessional Paper No. 1/35-781S.

ORDERS OF THE DAY

GOVERNMENT BUSINESS

BILLS

Second reading of Bill C-69, An Act to provide for the establishment of electoral boundaries commissions and the readjustment of electoral boundaries.

DÉPÔT DES RAPPORTS DE DÉLÉGATIONS INTERPARLEMENTAIRES

L'honorable sénateur De Bané, C.P., dépose sur le bureau ce qui suit :

Rapport de la section canadienne de l'Assemblée internationale des parlementaires de langue française relativement à sa participation aux réunions du Bureau et de la Commission des affaires parlementaires de l'AIPLF, tenues à Bamako (Mali), les 6 et 7 mars 1995.—Document parlementaire n° 1/35-777S.

PRÉSENTATION DE PÉTITIONS

L'honorable sénateur Gustafson présente une pétition :

De Citoyens de la province de la Saskatchewan au sujet de la Commission canadienne du blé.

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Conformément à l'article 25(2) du Règlement, l'honorable sénateur Graham dépose sur le bureau ce qui suit :

Réponse à la question n° 59, inscrite au Feuilleton du 4 octobre 1994, au nom de l'honorable sénateur Berntson, concernant le Groupe consultatif sur l'infrastructure de la défense, du ministère de la Défense nationale.—Document parlementaire n° 1/35-778S.

Réponse à la question n° 76, inscrite au Feuilleton du 22 février 1995, au nom de l'honorable sénateur Tkachuk, concernant les employés du Parc national de Jasper.—Document parlementaire n° 1/35-779S.

Réponse à la question n° 77, inscrite au Feuilleton du 22 février 1995, au nom de l'honorable sénateur Tkachuk, concernant les employés du Parc national de Banff.—Document parlementaire n° 1/35-780S.

Réponse à la question n° 78, inscrite au Feuilleton du 22 février 1995, au nom de l'honorable sénateur Tkachuk, concernant les employés du Parc national de Prince-Albert.—Document parlementaire n° 1/35-781S.

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES DU GOUVERNEMENT

PROJETS DE LOI

Deuxième lecture du projet de loi C-69, Loi portant sur la création de commissions de délimitation des circonscriptions électorales et la révision des limites des circonscriptions électorales.